

## Coussins gel Dandle•LION

Sans DEHP ni BPA, ne contient pas de latex de caoutchouc naturel.

Les coussins gel DandleLION offrent une surface douce et déformable permettant de soutenir et d'entourer la tête et/ou le corps d'un bébé. Ces coussins de gel sont dimensionnés de manière appropriée pour être utilisés dans le Dandle FOOZ et peuvent contribuer à réduire le besoin de repositionnement fréquent. Ils sont fabriqués à base d'un film de polyéthylène souple contenant un gel alimentaire non toxique, formulé à base d'eau et résistant à la croissance bactérienne et fongique. Disponible en huit tailles, chaque coussin gel est livré avec une housse en coton qui peut être lavée et réutilisée entre plusieurs patients. Des housses jetables sont également disponibles.

### AVERTISSEMENTS :

- **Destiné uniquement à un usage hospitalier.**
- **Ne pas coucher le bébé face contre terre sur le coussin gel d'une manière qui pourrait entraîner un blocage de ses voies respiratoires.**
- **Utiliser sous supervision médicale.**
- **Ne pas mettre au micro-ondes, car des points chauds pourraient se former.**
- **Toujours l'utiliser avec une housse.**
- **Ne pas passer de rayons X à travers le gel, car les poches d'air peuvent fausser les résultats radiologiques.**
- **Destiné à n'être utilisé que par un seul patient. ☒**

### INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE :

- **Coussin gel :** Pour éviter toute contamination croisée entre les patients, les coussins gel doivent être utilisés par un seul patient. La réutilisation des coussins n'est pas garantie par le fabricant et ne doit être envisagée que si une méthode de désinfection appropriée a été validée par l'utilisateur.
- **Coussin gel avec housse en coton :** Le lavage et séchage en machine doit se faire à une température maximale de 160 °F (71 °C). Ne pas utiliser un agent de blanchiment au chlore



### MODE D'EMPLOI :

- Préchauffer le coussin gel dans un incubateur ou sous l'eau chaude courante si nécessaire. Le gel maintiendra la température ambiante de l'environnement.
- Placer le coussin à l'endroit souhaité.
- Pour avoir un coussin plus épais, pousser le gel d'un côté et plier en dessous une partie du sac jusqu'à obtenir le volume souhaité.
- Après une utilisation prolongée dans un environnement chaud, le gel commencera à se dégrader. Il se liquéfiera, et le sac gonflera. Veuillez mettre le coussin au rebut lorsque cela se produit.

### RANGEMENT :

À conserver à une température ne dépassant pas 24°C (75°F).

### MISE AU REBUT :

Aucune exigence particulière.

Si vous avez des questions ou commentaires ou si vous souhaitez signaler un problème relatif à l'utilisation de notre produit, veuillez contacter DandleLION Medical. Rev9.0721

DandleLION Medical 22 Shelter Rock Lane Danbury, CT 06810  
www.dandlelionmedical.com 203-791-9001 © DandleLION Medical 2009



## Coussins gel Dandle•LION

Sans DEHP ni BPA, ne contient pas de latex de caoutchouc naturel.

Les coussins gel DandleLION offrent une surface douce et déformable permettant de soutenir et d'entourer la tête et/ou le corps d'un bébé. Ces coussins de gel sont dimensionnés de manière appropriée pour être utilisés dans le Dandle FOOZ et peuvent contribuer à réduire le besoin de repositionnement fréquent. Ils sont fabriqués à base d'un film de polyéthylène souple contenant un gel alimentaire non toxique, formulé à base d'eau et résistant à la croissance bactérienne et fongique. Disponible en huit tailles, chaque coussin gel est livré avec une housse en coton qui peut être lavée et réutilisée entre plusieurs patients. Des housses jetables sont également disponibles.

### AVERTISSEMENTS :

- **Destiné uniquement à un usage hospitalier.**
- **Ne pas coucher le bébé face contre terre sur le coussin gel d'une manière qui pourrait entraîner un blocage de ses voies respiratoires.**
- **Utiliser sous supervision médicale.**
- **Ne pas mettre au micro-ondes, car des points chauds pourraient se former.**
- **Toujours l'utiliser avec une housse.**
- **Ne pas passer de rayons X à travers le gel, car les poches d'air peuvent fausser les résultats radiologiques.**
- **Destiné à n'être utilisé que par un seul patient. ☒**

### INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE :

- **Coussin gel :** Pour éviter toute contamination croisée entre les patients, les coussins gel doivent être utilisés par un seul patient. La réutilisation des coussins n'est pas garantie par le fabricant et ne doit être envisagée que si une méthode de désinfection appropriée a été validée par l'utilisateur.
- **Coussin gel avec housse en coton :** Le lavage et séchage en machine doit se faire à une température maximale de 160 °F (71 °C). Ne pas utiliser un agent de blanchiment au chlore



### MODE D'EMPLOI :

- Préchauffer le coussin gel dans un incubateur ou sous l'eau chaude courante si nécessaire. Le gel maintiendra la température ambiante de l'environnement.
- Placer le coussin à l'endroit souhaité.
- Pour avoir un coussin plus épais, pousser le gel d'un côté et plier en dessous une partie du sac jusqu'à obtenir le volume souhaité.
- Après une utilisation prolongée dans un environnement chaud, le gel commencera à se dégrader. Il se liquéfiera, et le sac gonflera. Veuillez mettre le coussin au rebut lorsque cela se produit.

### RANGEMENT :

À conserver à une température ne dépassant pas 24°C (75°F).

### MISE AU REBUT :

Aucune exigence particulière.

Si vous avez des questions ou commentaires ou si vous souhaitez signaler un problème relatif à l'utilisation de notre produit, veuillez contacter DandleLION Medical. Rev9.0721

DandleLION Medical 22 Shelter Rock Lane Danbury, CT 06810  
www.dandlelionmedical.com 203-791-9001 © DandleLION Medical 2009



## Coussins gel Dandle•LION

Sans DEHP ni BPA, ne contient pas de latex de caoutchouc naturel.

Les coussins gel DandleLION offrent une surface douce et déformable permettant de soutenir et d'entourer la tête et/ou le corps d'un bébé. Ces coussins de gel sont dimensionnés de manière appropriée pour être utilisés dans le Dandle FOOZ et peuvent contribuer à réduire le besoin de repositionnement fréquent. Ils sont fabriqués à base d'un film de polyéthylène souple contenant un gel alimentaire non toxique, formulé à base d'eau et résistant à la croissance bactérienne et fongique. Disponible en huit tailles, chaque coussin gel est livré avec une housse en coton qui peut être lavée et réutilisée entre plusieurs patients. Des housses jetables sont également disponibles.

### AVERTISSEMENTS :

- **Destiné uniquement à un usage hospitalier.**
- **Ne pas coucher le bébé face contre terre sur le coussin gel d'une manière qui pourrait entraîner un blocage de ses voies respiratoires.**
- **Utiliser sous supervision médicale.**
- **Ne pas mettre au micro-ondes, car des points chauds pourraient se former.**
- **Toujours l'utiliser avec une housse.**
- **Ne pas passer de rayons X à travers le gel, car les poches d'air peuvent fausser les résultats radiologiques.**
- **Destiné à n'être utilisé que par un seul patient. ☒**

### INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE :

- **Coussin gel :** Pour éviter toute contamination croisée entre les patients, les coussins gel doivent être utilisés par un seul patient. La réutilisation des coussins n'est pas garantie par le fabricant et ne doit être envisagée que si une méthode de désinfection appropriée a été validée par l'utilisateur.
- **Coussin gel avec housse en coton :** Le lavage et séchage en machine doit se faire à une température maximale de 160 °F (71 °C). Ne pas utiliser un agent de blanchiment au chlore



### MODE D'EMPLOI :

- Préchauffer le coussin gel dans un incubateur ou sous l'eau chaude courante si nécessaire. Le gel maintiendra la température ambiante de l'environnement.
- Placer le coussin à l'endroit souhaité.
- Pour avoir un coussin plus épais, pousser le gel d'un côté et plier en dessous une partie du sac jusqu'à obtenir le volume souhaité.
- Après une utilisation prolongée dans un environnement chaud, le gel commencera à se dégrader. Il se liquéfiera, et le sac gonflera. Veuillez mettre le coussin au rebut lorsque cela se produit.

### RANGEMENT :

À conserver à une température ne dépassant pas 24°C (75°F).

### MISE AU REBUT :

Aucune exigence particulière.

Si vous avez des questions ou commentaires ou si vous souhaitez signaler un problème relatif à l'utilisation de notre produit, veuillez contacter DandleLION Medical. Rev9.0721

DandleLION Medical 22 Shelter Rock Lane Danbury, CT 06810  
www.dandlelionmedical.com 203-791-9001 © DandleLION Medical 2009



## Coussins gel Dandle•LION

Sans DEHP ni BPA, ne contient pas de latex de caoutchouc naturel.

Les coussins gel DandleLION offrent une surface douce et déformable permettant de soutenir et d'entourer la tête et/ou le corps d'un bébé. Ces coussins de gel sont dimensionnés de manière appropriée pour être utilisés dans le Dandle FOOZ et peuvent contribuer à réduire le besoin de repositionnement fréquent. Ils sont fabriqués à base d'un film de polyéthylène souple contenant un gel alimentaire non toxique, formulé à base d'eau et résistant à la croissance bactérienne et fongique. Disponible en huit tailles, chaque coussin gel est livré avec une housse en coton qui peut être lavée et réutilisée entre plusieurs patients. Des housses jetables sont également disponibles.

### AVERTISSEMENTS :

- **Destiné uniquement à un usage hospitalier.**
- **Ne pas coucher le bébé face contre terre sur le coussin gel d'une manière qui pourrait entraîner un blocage de ses voies respiratoires.**
- **Utiliser sous supervision médicale.**
- **Ne pas mettre au micro-ondes, car des points chauds pourraient se former.**
- **Toujours l'utiliser avec une housse.**
- **Ne pas passer de rayons X à travers le gel, car les poches d'air peuvent fausser les résultats radiologiques.**
- **Destiné à n'être utilisé que par un seul patient. ☒**

### INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE :

- **Coussin gel :** Pour éviter toute contamination croisée entre les patients, les coussins gel doivent être utilisés par un seul patient. La réutilisation des coussins n'est pas garantie par le fabricant et ne doit être envisagée que si une méthode de désinfection appropriée a été validée par l'utilisateur.
- **Coussin gel avec housse en coton :** Le lavage et séchage en machine doit se faire à une température maximale de 160 °F (71 °C). Ne pas utiliser un agent de blanchiment au chlore



### MODE D'EMPLOI :

- Préchauffer le coussin gel dans un incubateur ou sous l'eau chaude courante si nécessaire. Le gel maintiendra la température ambiante de l'environnement.
- Placer le coussin à l'endroit souhaité.
- Pour avoir un coussin plus épais, pousser le gel d'un côté et plier en dessous une partie du sac jusqu'à obtenir le volume souhaité.
- Après une utilisation prolongée dans un environnement chaud, le gel commencera à se dégrader. Il se liquéfiera, et le sac gonflera. Veuillez mettre le coussin au rebut lorsque cela se produit.

### RANGEMENT :

À conserver à une température ne dépassant pas 24°C (75°F).

### MISE AU REBUT :

Aucune exigence particulière.

Si vous avez des questions ou commentaires ou si vous souhaitez signaler un problème relatif à l'utilisation de notre produit, veuillez contacter DandleLION Medical. Rev9.0721

DandleLION Medical 22 Shelter Rock Lane Danbury, CT 06810  
www.dandlelionmedical.com 203-791-9001 © DandleLION Medical 2009

